beurer

HC 55



CS Vysoušeč vlasů
Návod k použití 3

SK Sušič vlasov
Návod na použitie 9

CE


1
2
3
4
4a
5
6
7
8
9
10
beurer

ČESKY

Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání výrobku předejte i tento návod k použití.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho zlikvidovat.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.
- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič (RCD=**R**esidual-Current **C**ircuit **D**evise) s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného podniku v oblasti elektro.
- Nikdy přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy a jiných nádob s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

• V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Obsah

1. Obsah balení 4
2. Vysvětlení symbolů....4
3. Varovné a bezpečnostní pokyny....5
4. Popis přístroje....6
5. Použití....6
6. Čištění a údržba 7
7. Co dělat v případě problémů?....7
8. Likvidace 7
9. Technické údaje....8
10. Záruka 8

1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, že přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a že je odstraněn veškerý obalový materiál. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1 x Vysoušeč vlasů
- 1 x Úzká profesionální tryska
- 1 x Difuzér
- 1 x Tento návod k použití

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na výrobku, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku výrobku jsou použity tyto symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Informace o výrobku Upozornění na důležité informace
	Přečtěte si pokyny
	(Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu
	Výrobce
	**Označení CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Značka pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.

	Přístroj třídy ochrany II
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU
UK CA	Značka posuzování shody pro Velkou Británii
	Dovozce
	Nebezpečí Přístroj se nesmí používat ve vodě ani v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úderu elektrickým proudem!
	Neomotávejte kabel kolem přístroje

3. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výrobek lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyslným použitím. Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody.

Použití v souladu s určením

Vysoušeč vlasů se smí používat výhradně k sušení a profesionálnímu stylingu vlasů a je určený k soukromému použití v domácnosti!

⚠ VAROVÁNÍ

Spotřebič používejte výhradně:

- pro vnější použití,
- za účelem, pro nějž byl vyvinut, a způsobem uvedeným v tomto návodu k použití.

Každé nesprávné použití může být nepezpečné!

⚠ NEBEZPEČÍ

Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech:

- Nikdy přístroj nenamáčejte do vody nebo jiné kapaliny! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud by přístroj přes veškerá preventivní opatření spadl do vody, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky! Nesahejte do vody!
  Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Před opětovným použitím nechte přístroj zkontrolovat v autorizované opravně! Ohrožení života po zásahu elektrickým proudem!
- Kovové předměty (např. šperky) chraňte před kontaktem s otvorem pro výstup vzduchu, mohlo by dojít k jejich nasátí – nebezpečí úrazu el. proudem!
- Do vnitřní části přístroje nezasunujte žádné předměty! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození následkem pádu, nelze ho již dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!
- Při viditelném poškození přístroje, přívodního kabelu, síťové zástrčky nebo příslušenství. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste v nouzovém případě mohli rychle dosáhnout na síťovou zástrčku.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí – nebezpečí udušení!

⚠ VAROVÁNÍ

Předcházejte možným úrazům a dodržujte tyto zásady:

- Vysoušeč vlasů, ventilátor ani nasávací otvor nesmí být zakrývány – nebezpečí vzniku požáru!
- Odnímatelné filtry [4], [4a], nasávací otvor a otvor pro výstup vzduchu [2] vysoušeče vlasů nesmí být znečištěny žmolky, prachem a vlasy – nebezpečí vzniku požáru!
- Přístroj nepoužívejte na umělých vlasech – nebezpečí vzniku požáru!
- Dávejte pozor na to, aby v blízkosti přístroje nebyly žádné lehce zápalné kapaliny. Nebezpečí vzniku požáru!
- Po použití přistroj odložte na podklad odolný proti teplu.

UPOZORNĚNÍ

- Kabel vytahujte ze zásuvky pouze v místě síťové zástrčky.
- Pokud je přívodní kabel [9] zamotaný, rozmotejte ho.
- Před použitím přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- Přístroj zapojujte pouze do zásuvky s napětím uvedeným na výrobním štítku.
- Nepoužívejte žádné doplňkové díly, které výrobce nedoporučil, případně nenabídl jako příslušenství.

- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikované opravně.
- Přístroj nenechávejte nikdy bez dozoru, pokud je v chodu.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte jí poskytnout i tento návod k použití.

4. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou uvedeny na straně 3.

1 Difuzér

2 Otvor pro výstup vzduchu

3 Tlačítko pro navíjení kabelu

4 Odnímatelný filtr

4a Vnitřní odnímatelný filtr

5 Tlačítko studeného vzduchu ❄

6 Spínač stupňů teplot se třemi polohami:
1 nízká teplota
2 střední teplota
3 vysoká teplota

7 Spínač ventilátoru se třemi polohami:
0 vypnuto
1 jemný proud vzduchu
2 silný proud vzduchu

8 Závěsné očko

9 Síťový kabel

10 Otočná profesionální tryska

5. POUŽITÍ

⚠ VAROVÁNÍ

- Postavte se na suché, elektricky nevodivé místo. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že máte suché ruce! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Difuzér pro objem vlasů **1**, profesionální tryska **10** a vysoušeč vlasů se mohou na základě polohy spínače a délce použití zahřát na vysokou teplotu – nebezpečí popálení a vzniku požáru!
- Během používání přístroje se nedotýkejte difuzéru pro objem vlasů **1** ani profesionální trysky **10**, protože se tyto díly silně zahřívají. Nebezpečí popálení a vzniku požáru!
- Vysoušeč vlasů odkládejte pouze na nehořlavý podklad. Nebezpečí vzniku požáru!
- Po použití přístroj neodkládejte na vlhké ručníky nebo vedle nich. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že nemohou být bezprostředně nasáty žádné vlasy. Nebezpečí vzniku požáru!

⚠ POZOR

- Dávejte pozor na to, abyste nepřiskřípli přívodní kabel **9**, např. do zásuvky nábytku nebo do dveří.
- Pokud je přívodní kabel **9** zamotaný, rozmotejte ho. Za přívodní kabel **9** netahejte, nezamotávejte a nelámejte ho, popř. neveďte či nepokládejte ho přes/na ostré, špičaté předměty nebo horké povrchy. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem!
- Před použitím vždy zcela odpojte síťový kabel od přístroje.

UPOZORNĚNÍ

Po prvním zapnutí je z přístroje několik minut cítit lehký zápach. Jde o normální jev, který neohrožuje lidské zdraví. Nechte přístroj v chodu po dobu tří až pěti minut. Pak již přístroj můžete používat normálně.

Sušení vlasů

- Zapněte vysoušeč vlasů spínačem ventilátoru **7**:
  1 jemný proud vzduchu
  2 silný proud vzduchu

- Vyberte stupeň teploty pomocí spínače stupňů teplot **6**:
  1 nízká teplota
  2 střední teplota
  3 vysoká teplota

- Vlasy vysušte a/nebo upravte podle svého přání.

Vysoušeč vlasů vypněte po každém použití/přerušení vždy pomocí spínače ventilátoru 7 (stupeň 0).

- V případě přehřátí se přístroj z bezpečnostních důvodů automaticky vypne.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, nechte přístroj vychladnout.
- Před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda otvor pro výstup vzduchu **2** a filtry **4**, **4a** nejsou ucpané (např. nasátými žmolky, prachem, vlasy).

- Po použití přístroj neodkládejte na vlhké ručníky nebo vedle nich.

UPOZORNĚNÍ

Pro dosažení optimálních výsledků s využitím iontové technologie používejte vysoušeč vlasů bez nástavců.

Zvolte funkci

Přístroj má funkci stupně studeného vzduchu, kterou můžete zvolit pomocí tlačítka studeného vzduchu 5:

Funkce	Popis
	Studený stupeň umožňuje perfektní dokončení účesu. Zchladí vlasy a zafixuje účes pro lepší výsledek. Studený stupeň můžete kdykoliv aktivovat tak, že podržíte stisknuté tlačítko 5. Jakmile tlačítko pustíte, nastaví se opět dříve zvolený stupeň teploty.

Příslušenství

Součástí balení jsou tyto nástavce:

- Difuzér pro objem vlasů 1: dodává účesu objem a pružnost.
- Profesionální tryska 10: umožňuje cílenou a přesnou úpravu a tvarování účesu.

Po použití

- Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nechte přístroj vychladnout.
- Stiskněte tlačítko pro navíjení kabelu [⟲], aby se kabel navinul do vysoušeče vlasů. Dbejte na to, aby nebyl přívodní kabel překroucený.

⚠POZOR

- Přívodní kabel se docela rychle navíjí do tělesa přístroje. Přidržujte kabel druhou rukou, abyste zabránili případnému poranění.
- Uchovávejte přístroj na suchém místě nepřístupném dětem.
- Přístroj můžete zavěsit na háček pomocí závěsného očka 9.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

⚠POZOR

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Dbejte na to, aby se do vnitřní části přístroje nedostala voda. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Přístroj nečistěte lehce zápalnými kapalinami! Nebezpečí vzniku požáru!

UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nepotřebuje žádnou údržbu.
- Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.
- Přístroj neumývejte v myčce na nádobí!
- K čištění nepoužívejte žádné ostré, špičaté nástroje, abrazivní, žíravé čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče!
- Kryt vysoušeče vlasů a příslušenství lze čistit jemnou utěrkou navlhčenou teplou vodou.
- Před každým použitím očistěte otvor pro výstup vzduchu 2 a filtry 4, 4a štětečkem/kartáčkem od nasátých žmolků, prachu a vlasů.

7. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ?

Problém	Odstranění
Kabel se nenavíjí správně.	Řešení: Kabel vytáhněte až do úplného vytažení, ruku držte před sebou a pak stiskněte tlačítko pro navíjení. Pozor! Druhou rukou držte kabel. Dbejte na to, aby nebyl kabel příliš zkroucený.

8. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nesmí být spotřebič po uplynutí doby své životnosti vyhozen spolu s domovním odpadem.
Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi.
Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů.

Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).
Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.
Seznam míst, kde je možno odevzdat staré spotřebiče, obdržíte např. na místním obecním nebo městském úřadu, u podniku pro likvidaci odpadu nebo u svého prodejce.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost	~ 602 g
Napájení	220-240 V~, 50-60 Hz
Příkon	2000W
Třída ochrany	II
Okolní podmínky	Schváleno pouze pro vnitřní prostory
Přípustný rozsah teploty	-10 až +40 °C

Technické změny vyhrazeny.

10. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENČINA

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

⚠ VAROVANIE

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť.
- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, vytiahnite ho po použití zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj vtedy, keď je prístroj vypnutý.
- Ako dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického rozvodu vašej kúpeľne vypínacie ochranné zariadenie proti chybnému prúdu (RCD=Residual-Current Circuit Devise) s menovitým vypínacím prúdom nie vyšším ako 30 mA. Bližšie informácie získate u svojho lokálneho predajcu elektrického príslušenstva.

- Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti vane, umývadla, sprchy alebo iných nádob obsahujúcich vodu alebo inú kvapalinu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

Obsah

1. Obsah balenia 10
2. Vysvetlenie symbolov 10
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia....11
4. Popis prístroja....12
5. Používanie 12
6. Čistenie a starostlivosť 13
7. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?....13
8. Likvidácia....13
9. Technické údaje....14
10. Záruka 14

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 x sušič vlasov
- 1 x úzka profesionálna dýza
- 1 x objemový difuzér
- 1 x tento návod na použitie

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na výrobku, v návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku výrobku sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom bude smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	Informácia o produkte Upozornenie na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyny
	Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom
	Batérie s obsahom škodlivých látok nelikvidujte v komunálnom odpade

	Výrobca
CE	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Označenie na identifikáciu obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papier a kartón
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Trieda ochrany II
EAC	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
UK CA	Označenie posudzovania zhody pre Veľkú Britániu
	Dovozca
	**Nebezpečenstvo** Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Kábel neomotávajte okolo prístroja

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výrobok je určený len na účel popísaný v tomto návode na použitie. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia. Ignorovanie nasledujúcich oznámení môže viesť k ujmám na zdraví osôb alebo vecným škodám.

Účel použitia

Sušič vlasov sa smie používať výlučne na domáce sušenie a profesionálnu úpravu vlasov pre vlastné použitie!

⚠ VAROVANIE

Prístroj používajte výlučne:

- na vonkajšie použitie
- na účel, pre ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v tomto návode na použitie.

Každé neodborné použitie môže byť nebezpečné!

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, nutne odporúčame vyhnúť sa používaniu prístroja v nasledovných prípadoch:

- Nikdy neponárajte prístroj do vody alebo iných kvapalín!
  Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Ak prístroj aj napriek všetkým bezpečnostným opatreniam spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky! Nesiahajte do vody!
  Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Pred opätovným použitím nechajte prístroj skontrolovať autorizovaným servisom! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!
- Kovové predmety (napr. šperky) udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od nasávacieho otvoru, aby sa zabránilo ich nasatiu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Do vnútra krytu prístroja neumiestňujte žiadne predmety! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Ak prístroj spadol, alebo ak sa iným spôsobom poškodil, nesmiete takýto prístroj používať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia!
- Pri viditeľnom poškodení prístroja, napájacieho kábla/zástrčky alebo príslušenstva ho v prípade pochybností nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- V kúpeľni nepoužívajte žiadne predlžovacie káble, aby bola v núdzovom prípade sieťová zástrčka rýchlo dostupná.
- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenia!

⚠ VAROVANIE

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, dodržiavajte tieto body:

- Sušič vlasov, ventilátor a nasávací otvor sa nesmú zakrývať – nebezpečenstvo požiaru!
- Odnímateľné filtre 4, 4a, nasávací otvor a výstupný otvor vzduchu 2 sušiča vlasov nesmú byť znečistené chlpmi, prachom a vlasmi – nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj nepoužívajte na umelé vlasy – nebezpečenstvo požiaru!
- Dbajte nato, aby sa v blízkosti prístroja nenachádzali žiadne ľahko horľavé kvapaliny. Nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj po použití položte na podložku odolnú voči teplu.

UPOZORNENIE

- Sieťový kábel ťahajte von zo zásuvky iba za sieťovú zástrčku.
- Sieťový kábel 9 rozmotajte, ak je pretočený.
- Pred použitím prístroja odstráňte všetky obalové materiály.
- Prístroj napojte na zásuvku s napätím uvedeným na typovom štítku.
- Nepoužívajte žiadne prídavné časti, ktoré výrobca neodporúča, resp. neponúka ako príslušenstvo.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.
- V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas používania bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte vonku.
- Ak prístroj poskytnete tretím osobám, musíte vždy dodať aj tento návod na použitie.

4. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 Objemový difuzér

2 Výstupný otvor vzduchu

3 Tlačidlo na vťahovanie kábla

4 Odnímateľný filter

4a Vnútorný odnímateľný filter

5 Tlačidlo studeného vzduchu ❄

6 Spínač teplotných stupňov s tromi polohami:
1 nízka teplota
2 stredná teplota
3 vysoká teplota

7 Spínač ventilátora s tromi polohami:
0 vypnutý
1 šetrný prúd vzduchu
2 silný prúd vzduchu

8 Oko na zavesenie

9 Sieťový kábel

10 Otočná profesionálna hubica

5. POUŽÍVANIE

⚠ VAROVANIE

- Postavte sa na suchý, elektricky nevodivý podklad. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Presvedčte sa, že sú vaše ruky suché! Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Objemový difuzér 1, profesionálna hubica 10 a sušič vlasov sa môžu v závislosti od prepnutia spínača a dĺžky používania zohriať na veľmi vysokú teplotu – nebezpečenstvo popálenia a požiaru!
- Počas používania sa nedotýkajte objemového difuzéra 1 a profesionálnej hubice 10, pretože tieto sú horúce. Nebezpečenstvo popálenia a požiaru!
- Sušič vlasov odkladajte iba na nehorľavý podklad. Nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj po použití neodkladajte na vlhké uteráky alebo vedľa nich. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Zabezpečte, aby sa priamo nemohli nasať žiadne vlasy. Nebezpečenstvo požiaru!

⚠ POZOR

- Sieťový kábel 9 nezacvikujte, napr. do zásuviek alebo dverí.
- Sieťový kábel 9 rozmotajte, ak je pretočený.
- Sieťový kábel 9 neťahajte, neskrúcajte a nelámte, resp. neťahajte alebo neukladajte ho cez/na ostré, špicaté predmety alebo horúce povrchy. Poškodený alebo zamotaný sieťový kábel zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Pred použitím vždy úplne vytiahnite sieťový kábel z prístroja.

UPOZORNENIE

Pred prvým zapnutím počas prvých minút vznikne mierny zápach. Toto je normálne a nie je to zdraviu škodlivé. Nechajte spotrebič spustený tri až päť minút. Následne môžete začať prístroj normálne používať.

Sušenie vlasov

- Sušič vlasov zapnite spínačom ventilátora 7:
  1 šetrný prúd vzduchu
  2 silný prúd vzduchu

- Pomocou spínača teplotných stupňov 6 si zvoľte teplotný stupeň:
  1 Nízka teplota
  2 Stredná teplota
  3 Vysoká teplota

> Vysušte a/alebo si upravte vlasy podľa svojich želaní.

Sušič vlasov po každom použití/prerušení vždy vypnite pomocou spínača ventilátora 7 (stupeň 0).

- Pri prehriatí sa kvôli vašej bezpečnosti prístroj automaticky vypne.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, nechajte prístroj vychladnúť.
- Pred opätovným zapnutím skontrolujte výstupný otvor vzduchu 2 a filtre 4, 4a na upchatie (napr. nasaté chlpy, prach, vlasy).
- Prístroj po použití neodkladajte na vlhké uteráky alebo vedľa nich.

UPOZORNENIE

Aby ste dosiahli najlepšie výsledky s iónovou technológiou, používajte sušič vlasov bez nadstavca.

Výber funkcie

Sušič vlasov disponuje stupňom studeného vzduchu, ktorý môžete zvoliť pomocou tlačidla studeného vzduchu 5:

Funkcia	Popis
❄	Stupeň studeného vzduchu ponúka perfektné ukončenie úpravy vlasov. Ochladzuje vaše vlasy a fixuje ich, aby ste dosiahli lepší výsledok. Stupeň studeného vzduchu môžete kedykoľvek aktivovať tak, že stlačíte tlačidlo 4. Keď tlačidlo znovu stlačíte, nastaví predtým zvolený teplotný stupeň.

Príslušenstvo

Dodávajú sa nasledovné nadstavce:

- Objemový difuzér 1: dodáva účesu objem a pružnosť.
- Profesionálna hubica 10: umožňuje cielený a presný styling a tvarovanie účesu.

Po použití

- Po každom použití vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Stlačte tlačidlo na vťahovanie kábla [⟲], aby ste vtiahli kábel do sušiča vlasov. Uistite sa, že sieťový kábel nie je prekrútený.

⚠ POZOR

- Sieťový kábel sa vtiahne do telesa naozaj rýchlo. Nezabudnite kábel pridržiavať druhou rukou, aby ste predišli poraneniam.
- Prístroj uschovajte na suchom mieste nedostupnom pre deti.
- Prístroj je možné zavesiť za závesné očko 8 na háčik.

6. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie

⚠ POZOR

- Pred čistením vždy odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Prístroj nečistite pomocou ľahko vznietiteľných kvapalín! Nebezpečenstvo požiaru!

UPOZORNENIE

- Váš prístroj je bezúdržbový.
- Prístroj chráňte pred prachom, nečistotami a vlhkosťou.
- Prístroj neumývajte v umývačke riadu!
- Nepoužívajte žiadne ostré, špicaté, abrazívne, žieravé čistiace prostriedky alebo tvrdé kefy!
- Kryt sušiča vlasov a príslušenstvo je možné čistiť pomocou mäkkej utierky navlhčenej v teplej vode.
- Výstupný otvor vzduchu 3 a filtre 4, 4a pred každým použitím vyčistite pomocou štetca/kefky od nasatých chlpov, prachu a vlasov.

7. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Odstránenie
Kábel nenamotáva správne	Riešenie: Kábel úplne vytiahnite, ruku držte predpaženú a potom stlačte tlačidlo vťahovania. Pozor! Druhou rukou pridržiavajte kábel. Uistite sa, že kábel nie je príliš zakrútený.

8. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy.



Prosím, zlikvidujte prístroj v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.
O zberných miestach pre staré prístroje sa informujte napr. na vašom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u vášho predajcu.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnosť	~ 602 g
Zdroj napätia	220-240 V~, 50-60 Hz
Príkon	2000W
Trieda ochrany	II
Okolité podmienky	Povolené len pre vnútorné priestory
Prípustný rozsah teplôt	-10 až +40°C

Technické zmeny vyhradené.

10. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Chyby a zmeny vyhradené

586.21_HC55_2025-07-15_06_IM2_BEU_CS_SK

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com